JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 29 FEBRUARY 2000 No. 2000/40 MARDI 29 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 29 February 2000

SECURITY COUNCIL

9.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Western Sahara (S/2000/131 and S/2000/149)*

Briefing by the Secretary-General

Other matters

* To be followed by a formal meeting following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 29 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq

Sahara occidental (S/2000/131 et S/2000/149)*

Exposé du Secrétaire général

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle à l'issue des consultations plénières.

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 90th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Thursday, 2 March 2000, at 5 *p.m.* in the General Assembly Hall, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/54/237), agenda item 17 (i) (Appointment of the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services) (A/54/109) and agenda item 15 (c) (Election of a member of the International Court of Justice) (A/54/750, A/54/751 and Add.1, A/54/752).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'Assemblée générale tiendra la 90e séance plénière de sa cinquante-quatrième session le jeudi 2 mars 2000 à *17 heures* dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner la demande d'inscription d'une question additionnelle (A/54/237), le point 17 i) (Nomination du Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne) (A/54/109) et le point 15 c) (Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice) (A/ 54/750, A/54/751 et Add.1, A/ 54/752).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

First session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3.15 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Première session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 h 15 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Thirty-first session

10.30 a.m.-1 p.m.	498th meeting	Conference Room 3

Opening of the session

Election of officers [1]

Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.3/2000/1, E/CN.3/2000/L.1)

Economic statistics [3]

(a) National accounts (E/CN.3/2000/2, E/CN.3/2000/3, E/CN.3/2000/19)

(b) International trade statistics (E/CN.3/2000/4, E/CN.3/2000/19)

(c) Service statistics (E/CN.3/2000/5, E/CN.3/2000/19)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	499th meeting	Conference Room 3

Economic statistics [3]

(d) Finance statistics (E/CN.3/2000/6, E/CN.3/2000/19)

(e) International Comparison Programme (E/CN.3/2000/7, E/CN.3/2000/19)

(f) Special Data Dissemination Standard and General Data Dissemination System of the International Monetary Fund, including data quality (E/CN.3/2000/8)

(g) Other economic statistics (city groups on economic statistics and Intersecretariat Working Group on Price Statistics) (E/CN.3/2000/9 and Add.1, E/CN.3/2000/10, E/CN.3/2000/19)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Trente et unième session

10 h 30 à 13 heures	498e séance	Salle de conférence 3

Ouverture de la session

Élection du Bureau [1]

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.3/2000/1, E/CN.3/2000/L.1)

Statistiques économiques [3]

a) Comptabilité nationale (E/CN.3/2000/2, E/CN.3/2000/3, E/CN.3/2000/19)

b) Statistiques du commerce international (E/CN.3/2000/4, E/CN.3/2000/19)

c) Statistiques des services (E/CN.3/2000/5, E/CN.3/2000/19)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	499e séance	Salle de conférence 3

Statistiques économiques [3]

d) Statistiques des finances (E/CN.3/2000/6, E/CN.3/2000/19)

e) Programme de comparaison internationale (E/CN.3/2000/7, E/CN.3/2000/19)

f) Normes spéciales de diffusion des données et Système général de diffusion des données du Fonds monétaire international, y compris la qualité des données (E/CN.3/2000/8)

g) Autres statistiques économiques (groupes d'étude sur les statistiques économiques et Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques des prix) (E/CN.3/2000/9 et Add.1, E/CN.3/2000/10, E/CN.3/2000/19)

Présentation et débat général

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women (E/CN.6/2000/2, E/CN.6/2000/3, E/CN.6/2000/4, E/CN.6/2000/6, E/CN.6/2000/8, E/CN.6/2000/NGO/1-NGO/8, NGO/10-NGO/14, E/CN.6/2000/CRP.1, CRP.2) [3]

Comprehensive review and appraisal of the implementation of the Platform for Action (E/CN.6/2000/NGO/9) [4]

Introductory statements and general discussion

Dialogue segment with non-governmental organizations

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women (E/CN.6/2000/2, E/CN.6/2000/3, E/CN.6/2000/4, E/CN.6/2000/6, E/CN.6/2000/8, E/CN.6/2000/NGO/1-NGO/8, NGO/10-NGO/14, E/CN.6/2000/CRP.1, CRP.2) [3]

Comprehensive review and appraisal of the implementation of the Platform for Action (E/CN.6/2000/NGO/9) [4]

Conclusion of general discussion

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-quatrième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes (E/CN.6/2000/2, E/CN.6/2000/3, E/CN.6/2000/4, E/CN.6/2000/6, E/CN.6/2000/8, E/CN.6/2000/NGO/1-NGO/8, NGO/10-NGO/14, E/CN.6/2000/CRP.1, CRP.2) [3]

Examen et évaluation approfondis de l'application du Programme d'action (E/CN.6/2000/NGO/9) [4]

Déclarations liminaires et débat général

Dialogue avec les organisations non gouvernementales

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes (E/CN.6/2000/2, E/CN.6/2000/3, E/CN.6/2000/4, E/CN.6/2000/6, E/CN.6/2000/8, E/CN.6/2000/NGO/1-NGO/8, NGO/10-NGO/14, E/CN.6/2000/CRP.1, CRP.2) [3]

Examen et évaluation approfondis de l'application du Programme d'action (E/CN.6/2000/NGO/9) [4]

Fin du débat général

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3] (E/CN.17/2000/6)

General discussion on integrated planning and management of land resources

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3] (E/CN.17/2000/6, E/CN.17/2000/7 and Add.1, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

General discussion on integrated planning and management of land resources; and on agriculture

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et en agriculture [3] (E/CN.17/2000/6)

Débat général sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et en agriculture [3] (E/CN.17/2000/6, E/CN.17/2000/7 et Add.1, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

Débat général sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Disarmament Commission, Dr. Javad Zarif, Deputy Foreign Minister of the Islamic Republic of Iran, will hold open-ended informal consultations on the Commission substantive agenda items and other organizational matters *today*, 29 February 2000, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 7. All Member States are invited to attend.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président de la Commission du désarmement, M. Javad Zarif, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran, tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond de l'ordre du jour de la Commission et d'autres questions d'organisation *aujourd'hui* 29 février 2000 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 7. Tous les États Membres sont invités.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group *today*, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe *aujourd'hui* 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 29 February 2000

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 29 février 2000

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Briefings

In connection with the first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects, there will be a briefing on "UN 2001 - Advancing Action on Small Arms", co-sponsored by the Permanent Mission of the Netherlands, in collaboration with BASIC, International Alert and Saferworld, *today*, 29 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2. Ms. Agnès Marcaillou, Department for Disarmament Affairs, Ms. Joan Coert, Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands, and Mr. Owen Greene, University of Bradford, will be among the speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Gender Focal Points of the regional commissions will hold a briefing, organized by the Regional Commissions New York Office, on the outcome of the regional conference that each regional commission held in preparation for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", *today*, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Réunions d'information

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, une réunion d'information sur le thème "ONU 2001 - Proumouvoir les mesures concernant les armes légères", parrainée par la Mission permanente des Pays-Bas, en collaboration avec BASIC, International Alert et Saferworld, aura lieu *aujourd'hui* 29 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. Mme Agnès Marcaillou du Département des affaires de désarmement, Mme Joan Coert du Ministère des affaires étrangères des Pays-Bas et M. Owen Greene de l'Université de Bradford seront parmi les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Les Responsables des questions relatives aux sexospécifités des commissions régionales tiendront une réunion d'information, organisée par le Bureau de New York des commissions régionales, sur la suite donnée à la conférence régionale que chaque commission régionale a tenue dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", *aujourd'hui* 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

• • •

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millenium Assembly of the United Nations) will be held on Monday, 6 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3.

• • •

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold its second informal meeting on Wednesday, 1 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will begin its meetings for the fifty-fourth session of the General Assembly during the period 6 -15 March 2000. During the course of this period, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

• • •

The first session of the Open-Ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be opened by the President of the General Assembly, H.E. Dr. Theo-Ben Gurirab, on Tuesday, 7 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3. All Member States are invited.

• • •

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 2e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies) aura lieu le lundi 6 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

• • •

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra sa deuxième séance officieuse le mercredi 1er mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

• • •

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra ses séances pour la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale du 6 au 15 mars 2000. Durant cette période, le Président invitera le Groupe de travail à examiner la façon de procéder à ses travaux.

• • •

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, ouvrira la première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique le mardi 7 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Tous les États Membres sont invités.

• • •

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux déléga-

while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

The revised draft outcome document is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/ women watch/daw).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum on Forests, will hold an informal briefing to delegations attending the meetings of the Inter-sessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development on the outcome of the fourth session of the Forum held from 31 January to 11 February 2000 and on what lies ahead at the eighth session of the Commission on Sustainable Development, on Wednesday 1 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

tions que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Le projet de rapport révisé est disponible à la Division de la promotion de la femme (à l'entrée du bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coprésident du Forum intergouvernemental sur les forêts, tiendra une réunion officieuse le mercredi 1er mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social, à l'intention des délégations participant aux réunions des Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable, sur les résultats de la quatrième session du Forum (31 janvier-11 février 2000) et sur ce que réserve la huitième session de la Commission du développement durable.

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(Preparatory Committee for the South Summit)* from 1 to 3 March 2000 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Panel discussions

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will hold a panel discussion on the theme "Women at the Peace Table" on Wednesday, 1 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Panellists will include Dr. Hanan Ashrawi, Senator Piedad Cordoba and Ms. Mary Brownell. For more information, please contact Ms. Comfort Lamptey (tel.: (212) 906-6891).

UNIFEM will hold another panel discussion on "CEDAW and Shari'a Law" on Thursday, 2 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. For further information, please contact Ms. Ilana Landsberg-Lewis (tel.: (212) 906-6453).

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire du Sommet Sud)* auront lieu du 1er au 3 mars 2000 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Tables rondes

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) tiendra une table ronde sur le thème "Les femmes à la table de la paix" le mercredi 1er mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Mme Hanan Ashrawi, Mme Piedad Cordoba et Mme Mary Brownell seront parmi les participants. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Comfort Lamptey (tél. : (212) 906-6891).

L'UNIFEM tiendra une autre table ronde sur le CEDAW et la charia le jeudi 2 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Ilana Landsberg-Lewis (tél. : (212) 906-6453).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 28 February 2000

SECURITY COUNCIL

4105th meeting

Briefing by Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bosnia and Herzegovina and The former Yugoslav Republic of Macedonia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Bangladesh, France, Ukraine and the Russian Federation.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of China, Canada, the United Kingdom, Namibia, Jamaica, Mali, Tunisia, the Netherlands and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

Mr. Bildt responded to the comments and questions posed by members of the Council.

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Secretary-General made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 28 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4105e séance

Exposé de M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Bosnie-Herzégovine et de l'ex-République yougoslave de Macédoine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à l'entente parvenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation à M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de l'Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie, du Bangladesh, de la France, de l'Ukraine et de la Fédération de Russie.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, du Canada, du Royaume-Uni, de la Namibie, de la Jamaïque, du Mali, de la Tunisie, des Pays-Bas et des États-Unis, et par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Argentine.

M. Bildt répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Le Secrétaire général prend la parole.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS
AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

First session — 1st meeting

Opening of the session [1]

The session was opened by the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, Mr. Jayantha Dhanapala.

Election of officers [2]

The Preparatory Committee elected by acclamation H.E. Mr. Carlos Dos Santos (Mozambique) as Chairman.

The representatives of China, Indonesia, Islamic Republic of Iran, Japan, Brazil, Peru, Jamaica, Costa Rica, Azerbaijan, Belarus, Ukraine and Poland were elected as Vice-Chairmen. The Chairman adjourned the election of the other Vice-Chairmen and the Rapporteur to the 3rd meeting.

Adoption of the agenda [3]

The Preparatory Committee adopted its agenda as contained in document A/CONF.192/PC/1.

Organization of work [4]

The Preparatory Committee decided to extend the general debate to the 5th meeting, to be held on Wednesday, 1 March 2000. The Committee also decided to hold the exchange of views on agenda items 5, 6, 7 and 8 as private meetings. The representatives of Algeria, Nigeria, South Africa, New Zealand and Portugal made statements.

2nd meeting

The Chairman opened the general debate.

Statements were made by representatives of South Africa, Portugal (on behalf of the European Union and Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta, Turkey, Iceland and Liechtenstein), Mali (on behalf of the Economic Community of West African States), Japan, Algeria, Brazil, Australia, Mozambique, Canada, Lesotho, Costa Rica, Uganda, Argentina and New Zealand.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE
DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE
ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS
TOUS SES ASPECTS

Première session — 1re séance

Ouverture de la session [1]

La session est ouverte par le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, M. Jayantha Dhanapala.

Élection du Bureau [2]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit S.E. M. Carlos Dos Santos (Mozambique) Président.

Les représentants des pays suivants sont élus Vice-Présidents : Chine, Indonésie, République islamique d'Iran, Japon, Brésil, Pérou, Jamaïque, Costa Rica, Azerbaïdjan, Bélarus, Ukraine et Pologne. Le Président reporte l'élection des autres vice-présidents du rapporteur à la 3e séance.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité préparatoire adopte son ordre du jour figurant dans le document A/CONF.192/PC/1.

Organisation des travaux [4]

Le Comité préparatoire décide de prolonger le débat général jusqu'à sa 5e séance, qui aura lieu le mercredi 1er mars 2000. Le Comité décide également de tenir des échanges de vues sur les points 5, 6, 7 et 8 de l'ordre du jour en séances privées. Les représentants de l'Algérie, du Nigéria, de l'Afrique du Sud, de la Nouvelle-Zélande et du Portugal font des déclarations.

2e séance

Le Président ouvre le débat général.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Afrique du Sud, Portugal (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slova-quie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte, de la Turquie, de l'Islande et du Liechtenstein), Mali (au nom de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest), Japon, Algérie, Brésil, Australie, Mozambique, Canada, Lesotho, Costa Rica, Ouganda, Argentine et Nouvelle-Zélande.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

4th meeting

Adoption of the Agenda and other organizational matters [2]

As agreed to at its 3rd meeting, the Council met to discuss the main development issues and concerns that emerged during the Security Council's meeting in January.

The President made a statement.

The President of the Security Council for February, H.E. Mr. Arnoldo Listre (Argentina), and the President of the Security Council for January, H.E. Mr. Richard C. Holbrooke (United States), briefed the Council. Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs and Dr. Peter Piot, Executive Director, Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) addressed the Council.

Interventions were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Cuba, Costa Rica, Italy, India, Norway, Japan, Cameroon, Rwanda and Brazil.

The observers from Ireland and Ukraine made statements.

The representative of the World Health Organization made a statement.

Dr. Piot responded to questions raised.

Consideration of draft decision E/1999/L.3

The Council adopted the draft decision contained in document E/1999/L.3, entitled "Resumed thirty-eighth session of the Commission for Social Development".

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

4e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Comme il a été décidé à sa 3e séance, le Conseil se réunit pour discuter des principaux faits nouveaux et des inquiétudes qui ont découlé de la séance que le Conseil de sécurité a tenue en janvier.

Le Président fait une déclaration.

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de février, S.E. M. Arnoldo Listre (Argentine), et le Président du Conseil de sécurité pour le mois de janvier, S.E. M. Richard C. Holbrooke (États-Unis), font des exposés. M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, et M. Peter Piot, Secrétaire exécutif du Programme commun des Nations Unies sur le HIV/SIDA, prononcent des allocutions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), de Cuba, du Costa Rica, de l'Italie, de l'Inde, de la Norvège, du Japon, du Cameroun, du Rwanda et du Brésil.

Les observateurs de l'Irlande et de l'Ukraine interviennent.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé prend la parole.

M. Piot répond aux questions posées.

Examen du projet de décision E/1999/L.3

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document E/1999/L.3, intitulé "Reprise de la trente-huitième session de la Commission du développement durable".

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fourth session 1st meeting

Opening of the session

The Chairperson of the forty-third session of the Commission, Ms. Patricia Flor (Germany), opened the session and made a statement.

Election of officers [1]

Mrs. Dubravka Šimonović (Croatia) was elected as Chairperson of the Commission by acclamation and made an opening statement.

The Commission elected Mrs. Kirsten Geelan (Denmark), Ms. Loreto Leyton (Chile) and Mr. Mankeur Ndiaye (Senegal) as Vice-Chairpersons of the Commission, by acclamation.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-quatrième session 1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la quarante-troisième session, Mme Patricia Flor (Allemagne), ouvre la séance et fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, Mme Dubravka Šimonović (Croatie) est élue Présidente de la Commission. La Présidente fait une déclaration liminaire.

Par acclamation, la Commission élit Mme Kirsten Geelan (Danemark), Mme Loreto Leyton (Chili) et M. Mankeur Ndiaye (Sénégal) Vice-Présidents de la Commission.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairperson made a statement on the organization of work for the session.

The Commission then adopted its provisional agenda and approved its organization of work, as contained in document E/CN.6/2000/1, as corrected.

Working group on Communications on the Status of Women

The Commission was informed that Mrs. Lulit Zewdie G/Mariam (Ethiopia), Ms. Rasa Ostrauskaité (Lithuania) and Mr. Eduardo Tapia (Chile) were designated to serve on the Working Group on Communications on the Status of Women.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Comprehensive review and appraisal of the implementation of the Platform for Action [4]

The Commission began consideration of the items.

The Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and the Advancement of Women made a statement.

The Director of the Division for the Advancement of Women made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Malaysia, Chile, Japan and Malawi and by the observers for Portugal (on behalf of the European Union and the associated countries of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Romania, Slovakia, Slovenia and the associated country Cyprus, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland), Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Norway, New Zealand, Canada and Australia.

Statements were also made by the representatives of the World Food Programme and by the United Nations Population Fund.

The representative of the International Labour Organization made a statement.

The observer for the Commonwealth Secretariat, an intergovernmental organization, made a statement.

2nd meeting

Election of officers [1]

The Commission elected Ms. Misako Kaji (Japan) as Vice-Chairperson of the Commission, by acclamation.

Working group on Communications on the Status of Women

The Commission was informed that Mr. Mostafa Alaei (Islamic Republic of Iran) had been designated to serve on the Working Group.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Présidente fait une déclaration au sujet de l'organisation des travaux de la session.

La Commission adopte ensuite son ordre du jour provisoire et approuve l'organisation de ses travaux figurant dans le document E/CN.6/2000/1, tel qu'il a été corrigé.

Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme

La Commission est informée que Mme Lulit Zewdie G/Mariam (Éthiopie), Mme Rasa Ostrauskaité (Lituanie) et M. Eduardo Tapia (Chili) sont désignés comme membres du Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme.

Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Examen et évaluation approfondis de l'application du Programme d'action [4]

La Commission commence l'examen de ces questions.

La Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme fait une déclaration.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Malaisie, du Chili, du Japon et du Malawi, ainsi que par les observateurs du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays associés : Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie et de Chypre, pays associé, ainsi que de l'Islande, pays de l'AELE membre de l'EEE), du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Canada et de l'Australie.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants du Programme alimentaire mondial et du Fonds des Nations Unies pour la population.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

L'observateur du Secrétariat du Commonwealth (organisation intergouvernementale) prend la parole.

2e séance

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit Mme Misako Kaji (Japon) Vice-Présidente.

Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme

La Commission est informée que M. Mostafa Alaei (République islamique d'Iran) a été désigné comme membre du Groupe de travail.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Comprehensive review and appraisal of the implementation of the Platform for Action [4]

The Commission continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Italy, China, the Republic of Korea, Paraguay, Côte d'Ivoire, Turkey and the Russian Federation and by the observers for Colombia (on behalf of the Rio Group - Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay and Venezuela - as well as on behalf of the Caribbean Community), Indonesia and Ecuador.

The observer for Palestine also made a statement.

The Executive Director of the United Nations Children's Fund made a statement.

The representatives of the World Bank and the Food and Agriculture Organization made statements.

The representative of the Economic Commission for Europe made a statement, on behalf of the regional commissions.

A statement was made by the observer of the Sovereign Military Order of Malta, an intergovernmental organization.

Statements were also made by the observers for the International Federation of University Women (on behalf of Girls Caucus/ Working Group on Girls in Geneva and New York) and by Soroptimist International (on behalf of the NGO Caucus on Institutional Mechanisms for the Advancement of Women), non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Examen et évaluation approfondis de l'application du Programme d'action [4]

La Commission poursuit son débat général sur ces questions en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Italie, Chine, République de Corée, Paraguay, Côte d'Ivoire, Turquie et Fédération de Russie, ainsi que par les observateurs de la Colombie (au nom du Groupe de Rio - Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Équateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Uruguay et Venezuela - ainsi qu'au nom de la Communauté des Caraïbes), de l'Indonésie et Équateur.

L'observateur de la Palestine prend la parole.

La Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance fait une déclaration.

Les représentants de la Banque mondiale et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture interviennent.

Le représentant de la Commission économique pour l'Europe intervient, au nom des commissions régionales.

L'observateur de l'Ordre militaire souverain de Malte (organisation intergouvernementale) prend la parole.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Fédération internationale des femmes diplômées des universités (au nom du Groupe des fillettes/Groupe de travail sur les fillettes de Genève et de New York) et Soroptimist International (au nom du Groupe des ONG sur les mécanismes institutionnels pour la promotion de la femme).

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Co-Chairman, Mr. Choi Seok-Young (Republic of Korea).

Election of officers [1]

The Working Group elected by acclamation, Mr. Patrick McDonnell (Ireland) and Mr. Modesto Francisco Fernández Díaz-Silveira (Cuba) as Co-Chairmen. The Co-Chairmen made statements.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE — 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par le Coprésident, M. Choi Seok-Young (République de Corée).

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Patrick McDonnell (Irlande) et M. Modesto Francisco Fernández Díaz-Silveira (Cuba) Coprésidents. Les Coprésidents font des déclarations.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Working Group adopted its agenda and organization of work, as contained in document E/CN.17/ISWG.I/2000/1 and Corr.1.

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3]

The Working Group began its consideration of the agenda item and heard an introductory statement by the Director, Division for Sustainable Development.

The Chairman of the inter-sessional event "Cultivating our Futures" made a presentation.

Multi-stakeholder Dialogue on Sustainable Agriculture

The following made presentations: Ms. Leah Porter, International Agri-Food Network (Business and Industry); Mr. David King, International Federation of Agricultural Producers (Farmers), Mr. Lucien Royer, Trade Union Advisory Council/OECD (Trade Unions), Ms. Carol Kalafatic, Indigenous People's representative on the SAFS Caucus (NGO) and Mr. Gordon Bispham, Southern Co-Chair of the NGO Sustainable Agriculture and Food Systems (SAFS) Caucus (NGO).

Organization of work

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) made a statement.

The Co-Chairman (Ireland) made a statement.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend la parole.

Le Groupe de travail adopte son ordre du jour et l'organisation de ses travaux, figurant dans le document E/CN.17/ISWG.I/2000/1 et Corr.1.

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et en agriculture [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division du développement durable.

Le Président de l'activité intersessions "Enrichir nos futurs" fait un exposé.

Dialogue des parties intéressées sur une agriculture durable

Les personnes ci-après font des exposés : Mme Leah Porter, Réseau international agro-alimentaire (commerce et industrie), M. David King, Fédération internationale des producteurs agricoles (paysans), M. Lucien Royer, Conseil consultatif syndical/OCDE (Syndicats), Mme Carol Kalafatic, représentante des peuples autochtones sur le Groupe des systèmes agricoles et alimentaires durables (ONG) et M. Gordon Bispham, Coprésident pour le sud du Groupe des systèmes agricoles et alimentaires durables (ONG).

Organisation des travaux

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

Le Coprésident (Irlande) intervient.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the International Maritime Organization. Geneva, 6 March 1948

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Genève, 6 mars 1948

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to article 28 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 28 September 1965

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Amendments to the title and substantive provisions of the Convention on the International Maritime Organization. London, 14 November 1975 and 9 November 1977

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Amendments to articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 and 32 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 17 October 1974

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization relating to the institutionalization of the Committee on Technical Co-operation in the Convention. London, 17 November 1977

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 15 November 1979

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Amendments to articles 17 and 18 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 15 September 1964

Acceptance: Tonga (23 February 2000)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Argentina (28 February 2000)

Signature: Indonesia (28 February 2000)

* Date of receipt of relevant documents.

Amendement à l'article 28 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 28 septembre 1965

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Amendements au titre et aux dispositions de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 14 novembre 1975 et 9 novembre 1977

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Amendements aux articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 et 32 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 17 octobre 1974

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Amendements à la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale visant à l'institutionnalisation du Comité de la coopération technique dans la Convention. Londres, 17 novembre 1977

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 15 novembre 1979

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Amendements aux articles 17 et 18 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 15 septembre 1964

Acceptation : Tonga (23 février 2000*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Argentine (28 février 2000)

Signature : Indonésie (28 février 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Film screening

Mr. Olara A. Otunnu, Under-Secretary-General, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, and Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations, invite members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media to a special screening of the HBO film documentary "Children in War". The screening will take place on Wednesday, 1 March 2000, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, in the presence of Alan Raymond and Susan Raymond, makers of the film. A question-and-answer session will follow the screening.

AVIS

Projection de film

M. Olara A. Otunnu, Secrétaire général adjoint, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés, et Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, invitent les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias à une projection spéciale du documentaire (HBO) intitulé "Children in War". La projection aura lieu le mercredi 1er mars 2000 à 18 heures d'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, en présence des réalisateurs du documentaire, Alan Raymond et Susan Raymond, et sera suivie d'une période de questions et de réponses.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-30812